

Amendments to the Claims (As Amended to Incorporate the Article 34 Amendments):

Please substitute pages 11-13 as originally filed with the attached amended pages 11-13.

These new pages incorporate revisions to the international PCT application which were modified under Article 34. Then,

Before claim 1 on amended page 11 insert --We claim:--

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of Claims:

1. (Currently Amended) A module for installation in a device for compressing concrete, ~~having~~comprising:

- a formwork device~~(2)~~;
- a vibration decoupling device ~~(3)~~ fastened to the formwork device~~(2)~~; and ~~having~~
- at least one vibration exciter ~~(4)~~ fastened to the formwork device~~(2)~~; and
- electrical supply lines ~~(8)~~ for the vibration exciter or exciters, ~~(4)~~ the electrical supply lines being fastened to the formwork device ~~(2)~~ and being held on the formwork device ~~(2)~~ by the vibration decoupling device~~(3)~~.

2. (Currently Amended) The module as recited in Claim 1, ~~characterized in that~~ wherein the electrical supply lines ~~(8)~~ run between the vibration decoupling device ~~(3)~~ and the formwork device~~(2)~~.

3. (Currently Amended) The module as recited in Claim 1 ~~or 2~~, ~~characterized in that wherein~~ the vibration decoupling device has a foam layer ~~(3)~~, and ~~that the~~ electrical supply lines ~~(8)~~ run inside the foam layer ~~(3)~~.
4. (Currently Amended) The module as recited in ~~one of Claim[s] 1 to 3~~, ~~characterized in that wherein~~ an electrical connecting device ~~(10)~~ is fastened to the formwork device ~~(2)~~ for coupling the electrical supply lines ~~(8)~~ to an electrical supply network.
5. (Currently Amended) The module as recited in Claim 4, ~~characterized in that wherein~~ on the connecting device ~~(10)~~ a central plug connector ~~(12)~~ is provided for coupling to the supply network.
6. (Currently Amended) The module as recited in Claim 4 ~~or 5~~, ~~characterized in that wherein~~ the electrical supply lines ~~(8)~~ between the connecting device ~~(10)~~ and the vibration exciter ~~(4)~~ are fastened completely to the formwork device ~~(2)~~.
7. (Currently Amended) The module as recited in ~~one of Claim[s] 4 to 6~~, ~~characterized in that wherein~~ the electrical connecting device ~~(10)~~ is decoupled in terms of vibration from the formwork device ~~(2)~~.
8. (Currently Amended) A device for compressing concrete during the manufacture of concrete parts, ~~characterized in that wherein~~
- a module as recited in ~~one of Claim[s] 1 to 7~~ is provided, the formwork device ~~(2)~~, the vibration decoupling device ~~(3)~~, and the vibration exciter ~~(4)~~ being completely pre-assembled to form the module; and ~~that wherein~~

- the pre-assembled module is capable of being placed onto a bearing structure-(1).

9. (Currently Amended) The device as recited in Claim 8, ~~characterized in that~~wherein, in the bearing structure, ~~(1)-~~recesses (7) are provided for accepting the vibration exciters-(4).

10. (Currently Amended) A device for compressing concrete during the manufacture of concrete parts, ~~having~~comprising:

- a bearing structure-(1);
- a formwork device (2)-held by the bearing structure-(1);
- a vibration decoupling device (3)-provided between the bearing structure (1)-and the formwork device-(2); ~~and having~~
- at least one vibration exciter (4)-that acts directly on the formwork device-(2);

in which

- an excitation frequency produced by the vibration exciter (4)-is a frequency that is advantageous for the concrete compressing; and ~~in which~~

- a system made up of the bearing structure (1)-and the vibration decoupling device (3)-is designed in such a way that its resonant frequency is not situated in the range of the excitation frequency;

~~characterized in that~~wherein

- the formwork device-(2), the vibration decoupling device-(3), and the vibration exciter (4)-are combined to form a pre-assembled module as recited in ~~one of Claim[s] 1 to 7~~;
- the module is capable of being placed onto the bearing structure-(1).

11. (Currently Amended) The device as recited in Claim 10, ~~characterized in that~~wherein the resonant frequency of the system made up of the bearing structure (1)-and the vibration decoupling device (3)-is less than the excitation frequency of the vibration exciter-(4).

12. (Currently Amended) The device as recited in Claim 10 ~~or 11~~, ~~characterized in that~~wherein the resonant frequency is at most half as large as the excitation frequency.

13. (Currently Amended) The device as recited in ~~one of Claim[s] 10 to 12~~, ~~characterized in that~~wherein the bearing structure ~~(1)~~ is provided with a mass that is as great as possible.

14. (Currently Amended) The device as recited in ~~one of Claim[s] 10 to 13~~, ~~characterized in that~~wherein the bearing structure ~~(1)~~ is formed essentially by a concrete base.

15. (Currently Amended) The device as recited in ~~one of Claim[s] 10 to 14~~, ~~characterized in that~~wherein the bearing structure ~~(1)~~ is decoupled in terms of vibration from a floor ~~(5)~~ that supports it.

16. (Currently Amended) The device as recited in ~~one of Claim[s] 10 to 15~~, ~~characterized in that~~wherein a soft layer ~~(6)~~ is provided between the bearing structure ~~(1)~~ and the floor ~~(5)~~.

17. (Currently Amended) The device as recited in ~~one of Claim[s] 10 to 16~~, ~~characterized in that~~wherein recesses ~~(7)~~ are provided in the bearing structure ~~(1)~~ for accepting the vibration exciters ~~(4)~~.

18. (Currently Amended) The device as recited in ~~one of Claim[s] 10 to 17~~, ~~characterized in that~~wherein the vibration decoupling device ~~(3)~~ is fastened to the formwork device ~~(2)~~.